

PAYS DES SORGUES

UNE MYSTÉRIEUSE RIVIÈRE



AU DÉPART DE LA GARE DE LYON, NOUS ARRIVONS *quatre heures quarante plus tard*, CHEZ CELLE QUE L'ON SURNOMME LA VENISE COMTADINE *L'Isle-sur-la-Sorgue*. NICHÉE AU PIED DES MONTS VAUCLUSE FACE AU LUBERON, CETTE VILLE AU MILLE ET UN ANTIQUAIRES, NOUS DEVOILE *ses ruelles rafraîchies par la Sorgue* QUI SE FAUFILE ET ACTIONNE LES ROUES A AUBES. LA MYSTÉRIEUSE PREND SA SOURCE EN AMONT à *Fontaine de Vaucluse* ET GUIDE NOTRE VOYAGE.

— Feuille de route

Trajet : Depuis Paris on y va en train
Temps de trajet : 4h40 avec un changement à Avignon pour *L'Isle-Fontaine de Vaucluse*
Fréquence des trains : onze trajets/jour
Distance : 586 km de Paris
Tarif : environ 80 € l'aller/retour en réservant bien à l'avance

Se déplacer sur place

à pied, à vélo, en TER ou bus local ZOU.

Penser à prendre dans votre valise : un chapeau, un éventail, des tenues ultralight, un maillot de bain, crème solaire, des chaussures de rivière et randonnées.

Jours de marchés : Dimanche et jeudi à L'Isle-sur-la-Sorgue.

Météo

Localisation

— Explorer, se balader

Chiner chez les Antiquaires

Fief des antiquaires, ceux-ci ont investi d'anciennes manufactures de la ville, 300 professionnels de la brocante sont ouverts du vendredi au lundi.

Adresse : Parcours des Antiquaires à L'Isle-sur-la-Sorgue

Fondation Villa Datris

La villa est une grande demeure Provençale de la fin du 19ème siècle en bord de Sorgue, dédiée à la sculpture contemporaine. Elle organise chaque année des expositions thématiques.

Adresse : 7, avenue des Quatre Otages à L'Isle-sur-la-Sorgue

Les roues à Aubes

Jusqu'au 20è siècle, les bords de Sorgue ont accueilli de nombreuses industries : papeteries, filatures de soie ou de laine, moulins à farine, scieries, plâtrières... Aujourd'hui il reste quatorze roues à aubes qui témoignent de ce passé industriel, une jolie promenade pour découvrir la ville.

Adresse : Parcours des Roues à L'Isle-sur-la-Sorgue

Campredon Art & Image

Lieu d'exposition qui promeut l'art sous toutes ses formes, dans un magnifique hôtel particulier du 18ème siècle.

Adresse : 20 rue du Docteur Tallet à L'Isle-sur-la-Sorgue

Ciné sur La Sorgue

Un tout nouveau cinéma d'art & essai, doté de trois salles flamboyantes.

Adresse : 3 Rue de la République à L'Isle-sur-la-Sorgue

Découvrir la Sorgue

Partez en stage, en promenade ou même en balade à la tombée de la nuit à bord d'un canoë-kayak et filez au grès du courant.

Adresse : Club de canoë-kayak Isois, Avenue du Général de Gaulle à L'Isle-sur-la-Sorgue

Découvrir la source

C'est ici que jaillit la Sorgue, la plus grande resurgence d'Europe. Ce gouffre est situé au pied d'une falaise abrupte de 240m dans une gorge verdoyante.

Adresse : Chemin du gouffre à Fontaine de Vaucluse

Au dessus du Gouffre

Une jolie randonnée accède aux crêtes de Fontaine-de-Vaucluse pour profiter d'un panorama à couper le souffle sur les Monts de Vaucluse. Une boucle de 6,84 km.

Compter les Fontaines

Un village provençal fortifiés, doté de 41 fontaines en fonctionnement.

Adresse : Pernes-les-Fontaines

Pierres sèches et bories

Ce village posé sur un rocher domine la vallée. Une jolie randonnée vous menera dans les ruelles étroites, les sentiers bordés par des murets en pierres sèches, vous traverserez combes vallons, bories et habitations troglodytes. Au retour un restaurant-bar nommé *Le Haut Perché* vous attend avec sa vue imprenable.

Adresse : Saumane de Vaucluse

A vélo sur la via Venaissia

Sillonner à travers les vergers et vignobles sur la véloroute Via Venaissia, trait d'union entre la ViaRhôna et La Méditerranée. Longue de 63 km elle relie Caderousse à Robion en passant par L'Isle-sur-la-Sorgue et Pernes-les-Fontaines.

Au Château de Touzon à vélo

Ancien monastère fortifié, le Château de Touzon édifié au 11ème siècle offre une vue panoramique sur le Mont Ventoux et les Monts de Vaucluse. Une jolie boucle de 26 km au départ de L'Isle-Sur-la-Sorgue en passant par le Thor puis Velleron vous y mènera.

Une pétanque

Nous aimons y aller avec un apéro pique-nique pour jouer jusqu'à la nuit tombée.

Adresse : terrains de pétanque dans toutes les villes citées

— *Se nourrir, se reposer*

Café mythique

Sous les platanes, le Café de France a conservé son charme d'antan, à l'époque où poètes comme René Char, artistes et intellectuels s'y retrouvaient. Immortalisé par le célèbre photographe Willy Ronis, nous aimons y prendre, au petit matin, notre café.

Adresse : 14 Place de la Liberté à L'Isle-sur-la-Sorgue

La Guinguette

Ouverte seulement l'été, cette guinguette propose une cuisine de produits locaux dans une ambiance festive et rafraichissante face aux partages des eaux.

Adresse : 1494 Av Partage des eaux à L'Isle-sur-la-Sorgue

Bar à vin

En terrasse sur les bords de Sorgue, Monsieur Sommelier propose une large sélection de vins accompagnés de planches généreuses dans une ambiance détendue.

Adresse : 1 avenue des quatres otages à L'Isle-sur-la-Sorgue

Pizza

Chez Pizz'Eric c'est pour l'ambiance que nous y allons plus que pour ses pizzas. Ici c'est l'Italie et tout se passe en famille. Un des rares restaurants où l'on peut dîner tard.

Adresse : Place Emile Char à L'Isle-sur-la-Sorgue

Marché nocturne

Chaque soir d'été de 18h à 20h (mardi, vendredi et samedi et de 16h30 à 18h le reste de l'année) le marché Agricole de Velleron propose des produits direct producteurs, c'est un bonheur de faire ses courses là-bas. Après on enchaîne avec l'apéro à la buvette installée juste à côté, ambiance joyeuse garantie. Et avant on se balade dans ce charmant village perché à 263 m d'altitude qui possède deux châteaux, dont l'un accueille de nombreuses manifestations culturelles.

Adresse : D31 Avenue de l'Ancienne Gare à Velleron

Les Pains Volants

Notre boulangerie préférée, fabrication artisanales et bio aux levains naturels et farines de meule pures. On vous conseille de goûter les Pomponnettes, une brioche ultra moelleuse.

Adresse : 127 cr Gambetta à Le Thor

Concept Store

Chez Maison Jouveau on y trouve du pain, des gâteaux, des bonbons, des chocolats mais aussi de la déco et un salon de thé. Un concept store familial qui innove depuis trois générations.

Adresse : 5 avenue des 4 otages à L'Isle-sur-la-Sorgue

Fruits Confits

Ils collent aux doigts mais on en raffole, les fruits confits de chez Lilament sont de petites œuvres d'art comme les pâtes de coing dans leur jolie boîte en carton.

Adresse : 13 rue de la République à L'Isle-sur-la-Sorgue

Où dormir ?

A l'Isle-sur-la-Sorgue nous avons une maison, pas simple de vous proposer un lieu où dormir... Néanmoins nous vous conseillons de jeter un œil sur Allez Hop ! Leur sélection est top, vous trouverez une maison d'Hôte à L'Isle-sur-la-Sorgue et quelques autres dans les environs. Partagez-nous votre avis ?

— *Rapporter un souvenir*

Le Passeur de l'Isle

Vous trouverez votre bonheur dans cette librairie indépendante, qui propose des livres, mais aussi de la bande-dessinée, des vinyls, de la papeterie et un espace de décoration. Également les merveilleux carnets que nous aimons tant de L'Atelier du Papier, implanté depuis 1995 sur les bords de la Sorgue.

Adresse : 7 place de la Liberté à L'Isle-sur-la-Sorgue

Brun de Vian-Tiran

Depuis huit générations, Brun de Vian-Tiran tisse de magnifiques couvertures, châles et écharpes en laine de toutes sortes, dans des coloris classiques et chatoyantes. A l'étage, un musée partage son savoir-faire et les 15 étapes majeures de la création d'une étoffe.

Adresse : 148 rue Victor Hugo à L'Isle-sur-la-Sorgue

Maison Jouvaud

On adore se rapporter et offrir les savons La Cigale de Marseille Pur Olive avec corde de Monochromic & Fer à Cheval.

Adresse : 5 avenue des 4 otages à L'Isle-sur-la-Sorgue

La Maison Pernoise

Une caverne d'Ali Baba d'arts de vivre ethnique et méditerranéen de productions artisanales.

Adresse : 167 avenue de la Gare à Pernes les Fontaines

Une tresse d'ail rose

Direct producteur sur le marché de Velleron.

— *De retour, on se replonge dans l'ambiance avec*

un Pac à l'eau

Marcel Pagnol

Jean Giono

Les poèmes de René Char

Le photographe Hans Silvester et sa série photographique « Viser Juste, pétanque et jeux provençal » Silvana Editorial

Et on déguste...

Bruschetta

pour 2 personnes

*Pain de campagne bio au levain
(Les Pains Volants)*

4 tomates Roma du marché

1 gousse d'ail

1 botte de basilic frais

un peu d'origan

Huile d'olive vierge extra bio AOP

Découper 4 épaisses tranches de pains

Faites-les légèrement griller

Les frotter à l'ail

Découper les tomates en petit cubes

Les déposer généreusement sur les tranches

de pain, en petite montagne

Arroser généreusement d'huile d'olive

déposer les feuilles de basilic émincées

saler et poivrer au moulin

ajouter de l'origan

Pour suivre notre actualité c'est sur

 righthere_together

www.rightheretogether.com

PAYS DES SORGUES

UNE MYSTERIEUSE RIVIÈRE

DEPARTING FROM GARE DE LYON, WE ARRIVE *four hours and forty minutes later*, AT THE PLACE NICKNAMED «LA VENISE COMTADINE» *L'Isle-sur-la-Sorgue*. NESTLED AT THE FOOT OF THE VAUCLUSE MONTAINS, FACING THE LUBERON, THIS TOWN OF A THOUSAND AND ONE ANTIQUE DEALERS REVEALS, *its charming alleys, cooled by the Sorgue*, WHO POWERS ITS WATER MILLS.
THE MYSTERIOUS GUIDE OUR JOURNEY.



— Roadmap

Trajet : From Paris go to train

Travel time by train : 4h40 to Avignon and

change for go to *L'Isle-Fontaine de Vaucluse*

Train frequency : eleven back and forth by day

Distance : 586 km from Paris

Price: approximatively 80 € back and forth in one month in advance

Getting around

on foot, by bike, by TER or local ZOU.

In your suitcase: a hat, a fan, ultra-light outfits, a swimsuit, sunscreen, river and hiking shoes.

Market day: Sunday and Thursday in *L'Isle-sur-la-Sorgue*.

Météo

Localisation

— Explore, wander

Chiner chez les Antiquaires

Stronghold of antique dealers, they have taken over former factories in the city. 300 professional antique dealers are open from Friday to Monday.

Adresse : Parcours des Antiquaires à *L'Isle-sur-la-Sorgue*

Fondation Villa Datris

The villa is a large late 19th century Provençal residence on the banks of the Sorgue, dedicated to contemporary sculpture. It hosts thematic exhibitions every year.

Adresse : 7, avenue des Quatre Otages à *L'Isle-sur-la-Sorgue*

Les roues à Aubes

Until the 20th century, the banks of the Sorgue were home to numerous industries: paper mills, silk or wool spinning mills, flour mills, sawmills, and plasterworks. Today, fourteen water wheels remain as a testament to this industrial past, offering a charming walk to explore the town.

Adresse : Parcours des Roues à *L'Isle-sur-la-Sorgue*

Campredon Art & Image

An exhibition space that promotes art in all its forms, set in a magnificent 18th century mansion.

Adresse : 20 rue du Docteur Tallet à *L'Isle-sur-la-Sorgue*

Ciné sur La Sorgue

A brand new art house cinema, with three brand new rooms.

Adresse : 3 Rue de la République à *L'Isle-sur-la-Sorgue*

Découvrir la Sorgue

Go on an internship, a stroll, or even a leisurely outing at dusk aboard a canoe or kayak and drift with the current.

Adresse : Club de canoë-kayak Isois, Avenue du Général de Gaulle à *L'Isle-sur-la-Sorgue*

La source

This is where the Sorgue springs forth, the largest resurgence in Europe. This chasm is located at the foot of a steep 240-meter cliff.

Adresse : Chemin du gouffre à Fontaine de Vaucluse

Découvrir la source

C'est ici que jaillit la Sorgue, la plus grande resurgence d'Europe. Ce gouffre est situé au pied d'une falaise abrupte de 240m dans une gorge verdoyante.

Adresse : Chemin du gouffre à Fontaine de Vaucluse

Compter les Fontaines

A charming fortified Provençal village with 41 functioning fountains.

Adresse : Pernes-les-Fontaines

Pierres sèches et bories

This village, perched on a rock, overlooks the valley. A beautiful hike will lead you through narrow alleys, paths bordered by dry stone walls, across valleys, passing by bories and troglodyte dwellings. On the way back, a restaurant-bar named Le Haut Perché awaits you with its stunning view.

Adresse : Saumane de Vaucluse

A vélo sur la via Venaissia

Winding through orchards and vineyards along the Via Venaissia bike route, a link between the ViaRhôna and the Mediterranean. Stretching 63 km, it connects Caderousse to Robion, passing through L'Isle-sur-la-Sorgue and Pernes-les-Fontaines.

Au Château de Touzon à vélo

A former fortified monastery, the Château de Touzon, built in the 11th century, offers a panoramic view of Mont Ventoux and the Monts de Vaucluse. A beautiful 26 km loop starting from L'Isle-sur-la-Sorgue, passing through Le Thor and Velleron, will lead you there.

Une pétanque

Enjoy being in the south by playing pétanque. We love going there with a picnic to play until dusk.

Adresse : pétanque courts in all the cities mentioned

— *Feed, rest*

Café mythique

Under the plane trees, the Café de France has preserved its old-world charm, from the time when poets like René Char, artists, and intellectuals gathered there. Immortalized by the famous photographer Willy Ronis, we have our coffee there in the early morning.

Adresse : 14 Place de la Liberté à L'Isle-sur-la-Sorgue

La Guinguette

Open only in summer, this guinguette offers cuisine using local products in a festive and refreshing atmosphere facing le partage des eaux.

Adresse : 1494 Av. Partage des eaux L'Isle-sur-la-Sorgue

Bar à vin

On the terrace by the banks of the Sorgue, Monsieur Sommelier offers a wide selection of wines accompanied by generous platters, all in a relaxed atmosphere.

Adresse : 1 avenue des quatre otages à L'Isle-sur-la-Sorgue

Pizza

At Pizz'Eric, it's more for the atmosphere than the pizzas. Here, it's Italy, and everything happens with family. It's one of the few restaurants where you can diner late.

Adresse : Place Emile Char à L'Isle-sur-la-Sorgue

Marché nocturne

Every summer evening from 6 p.m. to 8 p.m. (and from 4:30 p.m. to 6 p.m. the rest of the year on Tuesdays, Fridays, and Saturdays), the Velleron Agricultural Market offers direct-from-producer products—it's a delight to shop there. Afterward, we continue with an aperitif at the kiosk located right next door, guaranteeing a joyful atmosphere. And before we stroll through this charming village perched at an altitude of 263 m which has two castles, one of which hosts numerous cultural events.

Adresse : D31 Avenue de l'Ancienne Gare à Velleron

Les Pains Volants

Our favorite bakery, offering artisanal and organic products made with natural sourdough and pure stone-ground flours. We also recommend trying the Pomponnettes delicious !

Adresse : 127 cr Gambetta à Le Thor

Concept Store

At Maison Jouveau, you'll find bread, cakes, candies, and chocolates, as well as home decor and a tea room. A family-run concept store that has been innovating for three generations.

Adresse : 5 avenue des 4 otages à L'Isle-sur-la-Sorgue

Fruits Confits

They stick to your fingers, but we can't get enough of them the candied fruits from Lilament are little works of art, and the quince pastes in their pretty cardboard boxes are wonderful.

Adresse : 13 rue de la République à L'Isle-sur-la-Sorgue

Où dormir ?

In Isle-sur-la-Sorgue we have a house, it's not easy to offer you a place to sleep... However, we can advise you to take a look at Allez Hop, we love their selection. On their site you will find a guest house in L'Isle-sur-la-Sorgue and a few others in the surrounding area. Share your opinion with us ?

— *Bring back a souvenir*

Le Passeur de l'Isle

You will find happiness in this independent bookstore, which offers books as well as comics, vinyl records, stationery, and a decor space. Also the wonderful notebooks that we love so much from L'Atelier du Papier, established since 1995 on the banks of the Sorgue

Adresse : 7 place de la Liberté à L'Isle-sur-la-Sorgue

Brun de Vian-Tiran

For eight generations, Brun de Vian-Tiran has been weaving beautiful blankets, shawls, and scarves in all kinds of wool, in both classic and vibrant colors. On the upper floor, a museum showcases their expertise, detailing the 15 major steps in the creation of a fabric.

Adresse : 148 rue Victor Hugo à L'Isle-sur-la-Sorgue

Maison Jouvaud

We love buying and gifting the La Cigale de Marseille Pur Olive soaps with a rope from Monochromic & Fer à Cheval.

Adresse : 5 avenue des 4 otages à L'Isle-sur-la-Sorgue

La Maison Pernoise

A treasure trove blending ethnic and Mediterranean arts of living, from tableware to lighting, home textiles, and furniture made from artisanal production.

Adresse : 167 avenue de la Gare à Pernes les Fontaines

Une tresse d'ail rose

Direct producers, on the Velleron market.

— *Back, we dive back into the atmosphere with*

a Pac à l'eau

Marcel Pagnol

Jean Giono

The René Char poèmes

The photographer Hans Silvester and his photographic series « Viser Juste, pétanque et jeux provençal » by Silvana Editorial

And we taste...

Bruschetta

pour 2 personnes

*Pain de campagne bio au levain
(Les Pains Volants)*

4 Roma tomatoes from the market

1 garlic cloves

1 bunch of basilic

A pinch of oregano

Extra virgin organic olive oil, AOP

Cut 4 thick slices of bread

Lightly toast them

Rub them with garlic

Cut the tomatoes into small cubes

Place them generously on the slices of bread,
creating a small mound

Drizzle generously with olive oil and top with
finely chopped basil leaves

Season with salt and pepper from the mill

Add some oregano

To follow our news, it's on

 righthere_together

www.rightheretogether.com